

Table A18 : Number of In-patient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by External Cause of Morbidity and Mortality 2006

表A18：二零零六年按疾病和死亡的外因劃分的住院病人出院及死亡人次及全港登記死亡人數

Detailed List No. ICD 10th Revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》第十次 修訂本的詳細序號	External Cause 外因	Number of In-patient Discharges and Deaths * 住院病人出院及死亡人次 *				Registered Deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		HA Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	CI Hospitals 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
V01-V09	Pedestrian injured in transport accident 行人在運輸事故中的損傷	380	0	17	397	36	45	81
V10-V19	Pedal cyclist injured in transport accident 騎腳踏車人員在運輸事故中的損傷	35	0	128	163	7	2	9
V20-V29	Motorcycle rider injured in transport accident 騎摩托車人員在運輸事故中的損傷	96	0	69	165	15	1	16
V30-V39	Occupant of three-wheeled motor vehicle injured in transport accident 三輪機動車乘員在運輸事故中的損傷	0	0	1	1	0	0	0
V40-V49	Car occupant injured in transport accident 小汽車乘員在運輸事故中的損傷	284	0	125	409	25	8	33
V50-V59	Occupant of pick-up truck or van injured in transport accident 輕型貨車或篷車乘員在運輸事故中的損傷	0	0	12	12	8	1	9
V60-V69	Occupant of heavy transport vehicle injured in transport accident 重型運輸車乘員在運輸事故中的損傷	0	0	1	1	2	0	2
V70-V79	Bus occupant injured in transport accident 公共汽車乘員在運輸事故中的損傷	0	0	22	22	3	1	4
V80-V89	Other land transport accidents 其他陸地運輸事故	2 043	0	287	2 330	2	1	3
V90-V94	Water transport accidents 水上運輸事故	5	0	5	10	15	2	17
V95-V97	Air and space transport accidents 航空和航天運輸事故	1	0	0	1	2	0	2
V98-V99	Other and unspecified transport accidents 其他和未特指的運輸事故	0	0	80	80	0	0	0
W00-W19	Falls 跌倒	25 998	223	4 879	31 100	119	53	172
W20-W49	Exposure to inanimate mechanical forces 暴露於無生命機械性力量下	5 316	25	1 400	6 741	18	1	19
W50-W64	Exposure to animate mechanical forces 暴露於有生命機械性力量下	200	28	160	388	1	0	1

Table A18 : Number of In-patient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by External Cause of Morbidity and Mortality 2006 (Cont'd)

表A18：二零零六年按疾病和死亡的外因劃分的住院病人出院及死亡人次及全港登記死亡人數（續）

Detailed List No. ICD 10th Revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》第十次 修訂本的詳細序號	External Cause 外因	Number of In-patient Discharges and Deaths * 住院病人出院及死亡人次 *				Registered Deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		HA Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	CI Hospitals 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
W65-W74	Accidental drowning and submersion 意外淹溺和沉沒	14	2	3	19	43	13	56
W75-W84	Other accidental threats to breathing 其他對呼吸的意外威脅	1 323	0	51	1 374	53	40	93
W85-W99	Exposure to electric current, radiation and extreme ambient air temperature and pressure 暴露於電流、輻射和極度環境氣溫及氣壓下	71	0	9	80	4	0	4
X00-X09	Exposure to smoke, fire and flames 暴露於煙、火和火焰下	180	0	6	186	11	3	14
X10-X19	Contact with heat and hot substances 接觸熱和燙的物質	562	23	94	679	0	0	0
X20-X29	Contact with venomous animals and plants 接觸有毒的動物和植物	9	0	6	15	0	0	0
X30-X39	Exposure to forces of nature 暴露於自然力量下	23	0	7	30	9	7	16
X40-X49	Accidental poisoning by and exposure to noxious substances 有毒物質的意外中毒及暴露於該物質下	698	1	78	777	129	20	149
X50-X57	Overexertion, travel and privation 操勞過度、旅行和貧困	62	0	892	954	0	1	1
X58-X59	Accidental exposure to other and unspecified factors 意外暴露於其他和未特指的因素下	8 753	0	1 927	10 680	55	34	89
X60-X84	Intentional self-harm 故意自害	2 042	4	12	2 058	630	412	1 042
X85-Y09	Assault 加害	2 089	84	40	2 213	20	15	35
Y10-Y34	Event of undetermined intent 意圖不確定的事件	187	2	215	404	42	24	66
Y35-Y36	Legal intervention and operations of war 依法處置和作戰行動	2	0	0	2	0	0	0
Y40-Y59	Drugs, medicaments and biological substances causing adverse effects in therapeutic use 在治療中使用的藥物、藥劑和生物製品引起的有害效應	707	9	60	776	1	1	2

Table A18 : Number of In-patient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by External Cause of Morbidity and Mortality 2006 (Cont'd)

表A18：二零零六年按疾病和死亡的外因劃分的住院病人出院及死亡人次及全港登記死亡人數（續）

Detailed List No. ICD 10th Revision 《疾病和有關健康問題的國際統計分類》第十次 修訂本的詳細序號	External Cause 外因	Number of In-patient Discharges and Deaths * 住院病人出院及死亡人次 *				Registered Deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		HA Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	CI Hospitals 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Y60-Y69	Misadventures to patients during surgical and medical care 在手術和醫療中對病人的意外事故	33	1	13	47	3	7	10
Y70-Y82	Medical devices associated with adverse incidents in diagnostic and therapeutic use 在診斷和治療中使用與有害事件有關的醫療裝置	0	0	1	1	2	1	3
Y83-Y84	Surgical and other medical procedures as the cause of abnormal reaction of the patient, or of later complication, without mention of misadventure at the time of the procedure 手術和其他醫療操作作為病人異常反應或以後併發症的原因，而在操作當時並未提及意外事故	4 335	0	157	4 492	9	4	13
Y85-Y89	Sequelae of external causes of morbidity and mortality 外因的後遺症導致的疾病和死亡	31	0	21	52	0	0	0
Y90-Y98	Supplementary factors related to causes of morbidity and mortality classified elsewhere 與分類於他處的疾病和死亡原因有關的補充因素	0	0	200	200	0	0	0
	Unknown external cause 不明外因	4 846	0	0	4 846	0	0	0
V01-Y98	Total † 合計 †	60 325	402	10 978	71 705	1 264	697	1 961

Notes: Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD) 10th Revision from 2001 onwards. Figures from 2001 onwards may not be comparable with figures for previous years which were compiled based on the ICD 9th Revision.

註：由二零零一年起，疾病及死因分類乃根據《疾病和有關健康問題的國際統計分類》(ICD) 第十次修訂本。二零零一年及以後的數字未必可與以往年份根據ICD 第九次修訂本所編製的數字互相比較。Chinese terms of disease groups are based on those compiled by WHO Cooperation Center of Disease Classification, Beijing as the benchmark.

疾病類別的中文名稱是以北京世界衛生組織疾病分類合作中心所編譯的疾病名稱作為基準。

HA = Hospital Authority; CI = Correctional Institution

HA = 醫院管理局; CI = 懲教署

* Refers to discharges and deaths on attendance basis. Patients treated in nursing homes are excluded.

* 指出院人次及死亡數目，單位以人次計算。不包括在護養院接受治療的住院病人。

† Include unknown diagnoses.

† 包括診斷不詳。